



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
3:53	2 2	PR - R 20520 [2] [a]	Ludynia Dwór 3:59, Ludynia 4:02, Bukowa 4:06, Małogoszcz 4:11, Wierna Rzeka 4:14, Rykoszyn 4:18, Piekoszków Łaziska 4:23, Piekoszków 4:26, Szczukowskie Górkki 4:29, Kielce Ślichowice 4:34, Kielce Herbskie 4:36, [9 III-30 IV];	Kielce Główne 4:41
4:14	2 2	PR - R 20520 [2] [a]	Ludynia Dwór 4:20, Ludynia 4:23, Bukowa 4:27, Małogoszcz 4:32, Wierna Rzeka 4:35, Rykoszyn 4:39, Piekoszków Łaziska 4:44, Piekoszków 4:47, Szczukowskie Górkki 4:50, Kielce Ślichowice 4:54, Kielce Herbskie 4:56, [1 V-14 VI];	Kielce Główne 5:01
4:16	1 5	PR - R 24301 [2] [a] [b] [c] [d] [e] [f]	Czarnca 4:20, Żeliszewice 4:25, Koniecpol 4:34, Koniecpol Centrum 4:36, Koniecpol Magdasz 4:38, Podlesie 4:41, Staropole Częstochowskie 4:46, Julianka 4:49, Lusławice 4:54, Turów 4:58, Kusięta Nowe 5:02, Częstochowa Raków 5:10,	Częstochowa 5:15
4:57	2 1	PR - R 20501 [2] [a]	Czarnca 5:01, [9 III-30 IV];	Włoszczowa Północ 5:07
5:00	2 1	PR - R 20501 [2] [a]	Czarnca 5:04, [1 V-14 VI];	Włoszczowa Północ 5:10
5:15	2 1	IC - IC 2621 ŁYSICA [1] [2] [R] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Koniecpol 5:29, Częstochowa Stradom 5:57, Lubliniec 6:23, Opole Główne 6:58, Brzeg 7:19, Oława 7:28, [1] [6] [22 IV, 1 V-21 IV, 3 V];	Wrocław Główny 7:48
5:37	2 2	PR - R 20522 [2] [a] [b] [c] [d] [e] [f]	Ludynia Dwór 5:42, Ludynia 5:45, Bukowa 5:49, Małogoszcz 5:53, Wierna Rzeka 5:57, Rykoszyn 6:01, Piekoszków Łaziska 6:05, Piekoszków 6:07, Szczukowskie Górkki 6:10, Kielce Ślichowice 6:15, Kielce Herbskie 6:17, [1-6];	Kielce Główne 6:22
5:55	2 2	IC - IC 42100 JAGIEŁŁO [1] [2] [R] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Kielce Główne 6:28 [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z] 6:54 Kielce Główne IC - IC 32100 JAGIEŁŁO [1] [2] [R] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z] Suchedniów 7:20, Skarżysko-Kamienna 7:27, Radom Główny 7:52, Pionki Zachodnie 8:12, Puławy Miasto 8:45, Nałęczów 8:56, Lublin Zachodni 9:08,	Lublin Główny 9:14
6:10	2 1	PR - R 24305 [2] [a]	Czarnca 6:13, Włoszczowa Północ 6:18, Żeliszewice 6:34, Koniecpol 6:42, Koniecpol Centrum 6:44, Koniecpol Magdasz 6:46, Podlesie 6:50, Staropole Częstochowskie 6:54, Julianka 6:58, Lusławice 7:02, Turów 7:07, Kusięta Nowe 7:11, Częstochowa Raków 7:18,	Częstochowa 7:23
6:34	2 2	PR - R 20524 [2] [a]	Ludynia Dwór 6:39, Ludynia 6:42, Bukowa 6:46, Małogoszcz 6:50, Wierna Rzeka 6:54, Rykoszyn 6:57, Piekoszków Łaziska 7:01, Piekoszków 7:04, Szczukowskie Górkki 7:07, Kielce Ślichowice 7:12, Kielce Herbskie 7:14,	Kielce Główne 7:19
7:31	2 1	PR - R 20503 [2] [a] [b] [c] [d] [e] [f]	Czarnca 7:35, [2] [a] [b] [c] [d] [e] [f]	Włoszczowa Północ 7:40
7:48	2 1	IC - IC 26105 STRYJEŃSKA [1] [2] [R] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Koniecpol 8:01, Częstochowa Stradom 8:33, Lubliniec 8:58, Opole Główne 9:29, Brzeg 9:49, Oława 9:58, [1] [2] [R] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Wrocław Główny 10:17
7:52	2 2	PR - R 42300 [2] [a] [b] [c] [d] [e] [f]	Ludynia Dwór 7:57, Ludynia 8:01, Bukowa 8:05, Małogoszcz 8:09, Wierna Rzeka 8:12, Rykoszyn 8:16, Piekoszków Łaziska 8:20, Piekoszków 8:23, Szczukowskie Górkki 8:26, Kielce Ślichowice 8:31, Kielce Herbskie 8:33, Kielce Główne 8:37, Kielce Białogon 8:43, Kielce Słowik 8:47, Sitkówka Nowiny 8:51, Brzeziny 8:57, Nida 8:59, Dębska Wola 9:06, Włoszczowice 9:11, Kije 9:16, Stawiany Pińczowskie 9:19, Grochowiska 9:27,	Busko-Zdrój 9:34
8:28	2 1	PR - R 21201 [2] [a] [b] [c] [d] [e] [f]	Czarnca 8:32, Włoszczowa Północ 8:37, Opoczno Południe 9:17, Dęba Opoczyńska 9:31, Antoniów 9:35, Brzustów 9:39, Tomaszów Mazowiecki Białobrzegi 9:45, Tomaszów Mazowiecki 9:50, Skrzynki 9:55, Zaosie 9:59, Wykno 10:02, Żakowice Południowe 10:11, Gałków 10:15, Justynów 10:18, Bedoń 10:21, Łódź Andrzejów 10:23, Łódź Widzew 10:27, Łódź Niciarniana 10:30,	Łódź Fabryczna 10:34
8:40	2 2	IC - IC 62102 ŁEMPICKA [1] [2] [R] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	Kielce Główne 9:12, Suchedniów 9:50, Skarżysko-Kamienna 9:58, Radom Główny 10:25, Pionki Zachodnie 10:41, Puławy Miasto 11:13, Nałęczów 11:24, Lublin Zachodni 11:37,	Lublin Główny 11:43
8:51	2 2	PR - R 20526 [2] [a]	Ludynia Dwór 8:57, Ludynia 9:00, Bukowa 9:04, Małogoszcz 9:08, Wierna Rzeka 9:12, Rykoszyn 9:16, Piekoszków Łaziska 9:20, Piekoszków 9:24, Szczukowskie Górkki 9:27, Kielce Ślichowice 9:32, Kielce Herbskie 9:34,	Kielce Główne 9:39



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:08	2 1	IC - IC 24105 SZTYGAR 1 2 R	Zawiercie 10:41, Dąbrowa Górnicza 10:57, Będzin Miasto 11:01, Sosnowiec Główny 11:08,	Katowice 11:20
11:39	2 1	PR - R 24309 2	Czarnca 11:42, Włoszczowa Północ 11:47 , Żeliszewice 12:05, Koniecpol 12:14, Koniecpol Centrum 12:16, Koniecpol Magdasz 12:18, Podlesie 12:21, Staropole Częstochowskie 12:26, Julianka 12:29, Lusławice 12:34, Turów 12:38, Kusięta Nowe 12:42, Częstochowa Raków 12:50,	Częstochowa 12:55
11:58	2 2	PR - R 42302 2	Ludynia Dwór 12:04, Ludynia 12:07, Bukowa 12:11, Małogoszcz 12:15, Wiarna Rzeka 12:19, Rykoszyn 12:23, Piekoszów Łaziska 12:27, Piekoszów 12:30, Szczukowskie Górkki 12:33, Kielce Ślichowice 12:38, Kielce Herbskie 12:41,	Kielce Główny 12:45
12:19	2 2	IC - IC 62100 82160 BOLKO 1 2 R	Kielce Główny 12:52 , Suchedniów 13:39, Skarżysko-Kamienna 13:48 , Radom Główny 14:14 , Pionki Zachodnie 14:31, Puławy Miasto 15:07, Nałęczów 15:21 , Lublin Zachodni 15:36,	Lublin Główny 15:43
13:35	2 1	PR - R 20505 2	Czarnca 13:39,	Włoszczowa Północ 13:45
13:54	2 2	IC - IC 42102 MORCINEK 1 2 R	Kielce Główny 14:27 14:55 Kielce Główny IC - IC 32102 MORCINEK 1 2 R Suchedniów 15:21, Skarżysko-Kamienna 15:29, Radom Główny 15:55 , Pionki Zachodnie 16:12, Puławy Miasto 16:44, Nałęczów 16:55 , Lublin Zachodni 17:07,	Lublin Główny 17:13
14:01	2 1	IC - IC 24103 MORCINEK 1 2 R	Zawiercie 14:35 , Dąbrowa Górnicza Ząbkowice 14:54, Sosnowiec Południowy 15:14,	Katowice 15:34
14:01	2 1	IC - IC 24103 MORCINEK 1 2 R	Zawiercie 14:35 , Sosnowiec Południowy 15:14,	Katowice 15:34
14:06	2 2	PR - R 20528 2	Ludynia Dwór 14:12, Ludynia 14:16, Bukowa 14:19, Małogoszcz 14:24, Wiarna Rzeka 14:27, Rykoszyn 14:32, Piekoszów Łaziska 14:36, Piekoszów 14:39, Szczukowskie Górkki 14:42, Kielce Ślichowice 14:47, Kielce Herbskie 14:49,	Kielce Główny 14:54
15:46	2 2	IC - IC 28161 BOLKO 1 2 R	Koniecpol 16:01, Częstochowa Stradom 16:31 1 2 R Lubliniec 16:57, Opole Główny 17:43 1 2 R Brzeg 18:07, Olawa 18:18, Wrocław Główny 18:39, Legnica 19:25 , Lubin 19:51, Głogów 20:45, Nowa Sól 21:17, Zielona Góra Główna 21:33 , Rzepin 22:18, Kostrzyn 22:42, Chojna 23:13, Gryfino 23:36,	Szczecin Główny 23:53
15:46	2 2	IC - IC 26101 BOLKO 1 2 R	Koniecpol 16:01, Częstochowa Stradom 16:31 1 2 R Lubliniec 16:57, Opole Główny 17:43 1 2 R Brzeg 18:07, Olawa 18:18,	Wrocław Główny 18:39
16:02	2 2	PR - R 42304 2	Ludynia Dwór 16:07, Ludynia 16:11, Bukowa 16:14, Małogoszcz 16:18, Wiarna Rzeka 16:22, Rykoszyn 16:26, Piekoszów Łaziska 16:30, Piekoszów 16:33, Szczukowskie Górkki 16:36, Kielce Ślichowice 16:40, Kielce Herbskie 16:42,	Kielce Główny 16:47
16:03	2 1	PR - R 24311 2	Czarnca 16:06, Włoszczowa Północ 16:11 , Żeliszewice 16:27, Koniecpol 16:36, Koniecpol Centrum 16:38, Koniecpol Magdasz 16:40, Podlesie 16:43, Staropole Częstochowskie 16:48, Julianka 16:51, Lusławice 16:56, Turów 17:00, Kusięta Nowe 17:04, Częstochowa Raków 17:12,	Częstochowa 17:17
17:07	2 1	PR - R 20507 2	Czarnca 17:10,	Włoszczowa Północ 17:16
17:13	2 2	PR - R 42306 2	Ludynia Dwór 17:18, Ludynia 17:21, Bukowa 17:25, Małogoszcz 17:29, Wiarna Rzeka 17:33, Rykoszyn 17:37, Piekoszów Łaziska 17:41, Piekoszów 17:43, Szczukowskie Górkki 17:46, Kielce Ślichowice 17:51, Kielce Herbskie 17:53,	Kielce Główny 17:58
17:45	2 2	PR - R 20530 2	Ludynia Dwór 17:50, Ludynia 17:54, Bukowa 17:57, Małogoszcz 18:01, Wiarna Rzeka 18:05, Rykoszyn 18:09, Piekoszów Łaziska 18:13, Piekoszów 18:15, Szczukowskie Górkki 18:18, Kielce Ślichowice 18:23, Kielce Herbskie 18:25,	Kielce Główny 18:30



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:12	2 2	IC - IC 42104 SZTYGAR 1 2 R 5 6 *	Kielce Główne 18:45 19:05 Kielce Główne IC - IC 32104 SZTYGAR 1 2 R 5 6 * Suchedniów 19:31, Skarżysko-Kamienna 19:39, Radom Główny 20:06, Pionki Zachodnie 20:23, Puławy Miasto 20:54, Nałęczów 21:05, Lublin Zachodni 21:18,	Lublin Główny 21:24
18:40	2 2	PR - R 12232 2 5 6 *	Ludynia Dwór 18:45, Ludynia 18:49, Bukowa 18:53, Małogoszcz 18:57, Wiarna Rzeka 19:00, Rykoszyn 19:04, Piekoszów Łaziska 19:08, Piekoszów 19:11, Szczukowskie Górki 19:13, Kielce Ślichowice 19:18, Kielce Herbskie 19:20,	Kielce Główne 19:25
18:45	2 1	PR - R 20509 2 *	Czarnca 18:48,	Włoszczowa Północ 18:54
19:54	2 1	IC - IC 26103 LEMPICKA 1 2 R 5 6 *	Konieczpol 20:11, Częstochowa Stradom 20:39 1 2 R 5 6 * Głównie 21:33 1 2 R 5 6 * Brzeg 21:53, Oława 22:02,	Opole Wrocław Główny 22:21
20:11	2 1	PR - R 24313 2 5 6 *	Czarnca 20:14, Włoszczowa Północ 20:19 , Żeliszewice 20:37, Konieczpol 20:45, Konieczpol Centrum 20:47, Konieczpol Magdasz 20:49, Podlesie 20:52, Staropole Częstochowskie 20:57, Julianka 21:00, Lusławice 21:05, Turów 21:09, Kusięta Nowe 21:13, Częstochowa Raków 21:21,	Częstochowa 21:26
20:13	2 2	IC - IC 62104 STRYJEŃSKA 1 2 R 5 6 *	Kielce Główne 20:45 , Suchedniów 21:21, Skarżysko-Kamienna 21:28 , Radom Główny 21:54 , Pionki Zachodnie 22:12, Puławy Miasto 22:44, Nałęczów 22:55 , Lublin Zachodni 23:08,	Lublin Główny 23:14
21:04	2 2	PR - R 42310 2 *	Ludynia Dwór 21:09, Ludynia 21:13, Bukowa 21:16, Małogoszcz 21:20, Wiarna Rzeka 21:24, Rykoszyn 21:28, Piekoszów Łaziska 21:32, Piekoszów 21:35, Szczukowskie Górki 21:38, Kielce Ślichowice 21:43, Kielce Herbskie 21:45,	Kielce Główne 21:49
21:59	2 1	IC - IC 24101 JAGIEŁŁO 1 2 R 5 6 *	Zawiercie 22:33 , Dąbrowa Górnicza 22:48, Będzin Miasto 22:52, Sosnowiec Główny 23:01 , Katowice 23:15 1 2 R 5 6 * Zabrze 23:31,	Gliwice 23:40
22:42	2 1	PR - R 20511 2 *	Czarnca 22:46, 1-5(7);	Włoszczowa Północ 22:52
22:48	2 2	IC - IC 6220 ŁYSICA 1 2 R 5 6 *	5(7) + 21 IV, 30 IV 20 IV, 2 V;	Kielce Główne 23:21
23:38	2 1	PR - R 20513 2 *	Czarnca 23:42, 9 III-30 IV;	Włoszczowa Północ 23:48
23:44	2 1	PR - R 20513 2 *	Czarnca 23:48, 1 V-14 VI;	Włoszczowa Północ 23:54



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
 IC - InterCity
 PR - POLREGIO S.A.
 R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - z ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w czwartki / Thursdays / по четвергах
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)